

SZARVAS ÉS VIDEKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Beliczey-utca 11. szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
felelős szerkesztő: Salacz Elemér.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház.) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.

Hirdetéseket jutányos áron elfogad.

Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

Gondoskodás a nép jólétéről.

Csendben, reklám és dícsimnuszok zengése nélkül kezdte meg két esztendő előtt működését a gazdasági munkás-pénztár s most, aránylag oly rövid idő leforgása után látjuk, hogy Darányi miniszter ezen alkotásának korszakot alkotó jelentősége van. Rövid élete alatt olyan eredményeket, olyan sikereket ért el ez a pénztár, a melyet, sajnos, igen kevés új magyar intézménynél tapasztaltunk s a melyet teljes mértékben megbecsülni annál is inkább okunk van, mert ez az intézmény reálistan és humánusan karolja fel a nemzet alacsonyabb rétegeinek, tehát a fundamentumának érdekeit.

A nemzetnek ezt a rétegét állandóan mételey fenyegeti. Hol feltorgató tanokkal akarnak a haza ellenségei a társadalmi rend ellen izgatni, hol a középkor lelki sötétségét terjesztik benne azok, akiknek ez a sötétség az éltető elemük.

A népet eddigelé alig védelmezte más a mételeyezés ellen, mint a csendőrszurony, a kirendelt katonaság Mannlicher fegyvere és szomorú tapasztalatok igazolják, hogy a védelmezés ezen módja anilyen barbár, olyan igazságtalan.

Csakis a munkások érdekeit helyesen felkaroló intézményekkel óvhatjuk meg népünket a mételey ellen és tarthatjuk meg a haza számára. És ilyen intézménynek bizonyult a gazdasági

munkás és cselédpénztár, melynek tagjai immár háromszázezernél jóval többen vannak s ez a szám napról-napra szaporodik. A pénztár derekasan és becsületesen teljesítette feladatát és mindenütt megnyerte a nép bizalmát. A kik ismerik a népet, milyen bizalmatlan és elfogult az urak ujtásával szemben, azok kellő mértékben tudják méltányolni azt az eredményt, amely a nép bizalmának elnyerésében áll. Ime hosszas és haszontalan kísérletezés után végre sikerült megtalálni az intéző köröknek azt az orvosságot, melynek türelmes és czélszerű használásával a föld népének nagy sebeit behegeszteni lehet. Ez orvosság a cseléd és munkáspénztár.

Ezért örömmel üdvözöljük a földművelésügyi miniszter azon újabb keletű alkotását, melylyel a pénztár hatáskörét oly alaposan kibővítette, amennyiben azt a temetkezési- és kiházasítási egyletek jogkörével is ellátta. Ezzel a kibővítéssel a pénztár egészen a nép lelkéhez férközött,

Tudvalevő, hogy milyen nagy szerepet játszanak a mi népünk életében a temetkezési és kiházasítási egyletek, melyeknek sok százezerre rugó tagja van. Alig van nagyobb közsege az országnak, amelyben kiházasítási vagy legalább temetkezési egylet ne lenne. A szegény ember, aki küzködéses muokájával telt életében nem tud arról gondoskodni, hogy jól éljen, legalább azt az egyet akarja magának biztosítani, hogy halála után illő keresztény módra helyezték az örök nyugalom helyére. A kiházasítási egyletbe

való lépés pedig az időseket minden szegény zsel-
lőnek és vagyontalan hajadonnak.

És amilyen népszerű ez az intézmény, olyannyira irreális. Ez egyleteket csak olyan műveletlen s az üzleti életben és a biztosítási ágba teljesen járatlan emberek vezetik, mint maguk a tagok s nap — nap után buknak, magukkal rántván a sok száz tagot, akik verejtékkel szerzett filléreiket éveken át fizették be a temetkezési vagy kiházasítási egyletekbe. Az ilyen egyletek panamáiról is sokat hallottunk már, e panamák az utóbbi időkben már olyannyira elszaporodtak úgy a fővárosban, mint a vidéken hogy a belügyminiszter jónak látta szigorú rendelkezéssel ez egyletek működését korlátozni és ellenőrizni. Se szeri se száma a szegény embernek akik az ilyen panamák folytán elvesztették a pénzüket.

De most hogy a gazdasági munkás és cselédpénztár egyuttal temetkezési és kiházasítási pénztár is lesz, előnyösen változik meg ez az állapot. Mert állami intézmény, tehát a legszilárdabb és legbiztosabb amit e tikitetbeu alkotni lehet, fog a nép rendelkezésére állani, hogy itt, biztosítsa magát. Nem lesznek többé panamák nem kallódik el a nép keservesen összetakarított pénze. Imé, ez a munkás és cselédpénztár kibővítésének közvetlen eredménye!

Ez az állami intézmény az, amelylyel az állam a legszorosabban forrhat össze a néppel s ezért ezt az intézményt, ha áldozatok árán is,

SZARVAS ÉS VIDEKE TÁRSZÁJA.

Ének a Hétről.

Furcsa idők járnak. Hej, milyenek jönnek.
Itt volna ideje újabb vízözönnök.
A régi jó idők hova tűntek, hova,
Valljon visszajönnék? Én azt hiszem, soha.
Mily boldog idők is lehetnek azok,
Midőn a hatalmat (?) nem bitorlák gazok.
Midőn a becsület áll az erény trónján
S nem tobzódott a bűn minden nemes romján.
Midőn a szentírás férfi, nő és gyerek
Szentül megtartotta: tiszteld az öreget,
S tudva hamis vádnak, azt a kinek feje
Becsületben lett ősz, czélul nem szegezte.
Hajdan, ki csak másért és magáért soha
Fáradozott mindég, jól ment annak sora.
Az ilyen férfut megbecsülték régen,
Ma mit lesznek vele, emlíni is szégyen.
Hogy így van, példát is hozhatnék fel arra,
Mi egy hosszú élet munkája jutalma.
A ki, hogy és hogy nem, ne firtassuk most tán?
— Bűzösb a szemet-domb, hogyha megbolygatják —
Felmászott nehezen az ugorka-fára,
Már is jogot formál az esztelen rája,

Hogy sziszegjen dühvel, fékevesztve arra,
Kinek nem méltó, hogy saruját megoldja.
Régen, ha egynek baja volt a mással,
Nyiltan szállott sikra, nem aknamunkával.
S a harc igazi harc, nem marakodás volt.
Mely a tisztességben, becsületben gázolt.
S az indoka sem volt sem czimkórság sem más
Hogy nevén nevezsem, a féle kitérés.
S a győzelem mindég csak az igazé lett,
Nem győzhetett mint most család-, egyénérdek.
S ha az egyik jót tett más embertársával,
Visszafelezte az, százszoros halával.
Ma épp ha jót tettél, jól vigyázzál arra,
Hogy meg ne harapjon, ki a talpad nyalja.
Szomorú idöket, rossz idöket élünk,
Ellásult a lelkünk, eltespedt a vérünk.
Küzdve a kenyérért, ami szép, jó, nemes,
Eltűnik szívünköl, lassan, végkép kivesz.
Odajutunk végre, honnét kiindultunk,
Mikor az öserdön, koczcon marakodtunk.
Rossz idöket élünk, más csillag az égen,
Mint hajdan ragyogott, tündöklően, szépen.
A mult: napkelet mysticus meséje,
Folytatása nincs már, mindörökre vége.

* * *
Alig volt tél, tavasz se' tán'
Már is itt van a forró nyár.
Beütött a kánikula,
Mint a tüzes isten-nyila.

Törülgetjük a homlokunk,
De rajt' marad csak a gondunk.

Rozsda marja a termésünk,
Féreg rágja a vetésünk.
És ha mindez nem vón' elég,
Tetejébe szakad a jég.
Szomorú a földes gazda
Nyakán a nagy adó rajta.

A munkások csehül állnak,
Munkát sehol nem találnak.
Pedig otthon, rothadt szalmán
Sirva kéri: édes apám
Adj kenyeret gyermekidnek,
Hiszen olyan rég éheznek.

Pang az ipar, kereskedés,
Rossz a hitel, pénz meg kevés.
Nyakig úszunk adósságban,
Igy élünk nagy vigasságban.
És segítség sehol, semmi,
Nem segít már rajtunk senki.

Azaz mégis, de hogy is nem,
Van még remény, él az Isten.
Alakult egy új takarékné
(Mert hát kettő itt nem elég.)
Hol nyomor és szegénység volt,
Eldorádó leszen ott most,

folyton tökéletesíteni és szélesíteni kell, mindaddigig csak minden szegény ember tagja lesz. — S ebben a munkában támogassa minden erejével az államot a művelt és vagyonos magyar társadalom!

A századik év határkövénél.

Előttünk fekszik a szarvasi főgymnasium ez év értesítője. Fontos és ünnepi éve ez a gymnasiumnak, szarvasi, sőt a megyei társadalomnak is: a szarvasi főgymnasium fenállásának száz éves évfordulója. Ezt az elmúlt száz évet ismerteti Benka Gyula igazgató az Értesítő bevezetésében „A századik év határkövénél” cím alatt.

Hatalmas, markans vonásokkal eseteli, mint sikerült a protestánsoknak egy tanintézetet 1802-ben Mezőberényben felállítani, mely ez év október 2-án meg is kezdte 3 tanára és 22 tanulóval a tanítást. E részben eseteli Benka, mily fáradsággal, mennyi akadályal kellett megküzdeni az intézet fenntartása végett. De ugymond: „Ember dolgozott, Isten segített,” s az intézet fejlődésnek indult.

Benka Ádám alatt a tanulók létszáma csakhamar 200-ra emelkedett. Azonban az örök mozgató erő a pénz, a gyermekkorát élő intézettel is érezte csakhamar hatalmát. Átok gyanánt nehezedett azon időben a protestáns szegénység a fejlődésnek indult iskolára, melyet a devalváció a szokottnál is nyomasztóbbá tett. A fenntartó egyházmegye éveken át tanácskozott azon, hogy lehetne a gymnasiumnak biztosabb és hatalmasabb jövedelmi forrásokat teremteni az eddigiekénél. 1830-ban elhalt a bőkezű pártfogó: Machula Gábor esperes. Helyébe Simon Sámuel szarvasi lelkész lett esperes, ki Boczkó Károly szarvasi szolgabíróval és Hellebrant János jegyzővel a szarvasi földesurasághoz fordultak kérelmükkel s kérésükbe helyezték az intézetnek Szarvasra leendő áttelepítését azon esetre, ha a földesuraság nagyobb alapítvánnyal biztosítani akarna az iskola jövőjét, amit a földesuraság meg is tett a kikötéssel, hogy a tanítás magyar nyelven s hazafias szellemben legyen továbbra is vezetve. S így az eredetileg Mezőberényben megnyitott főgymnasium 1834-ben Szarvasra települt át. Az abszolút korszak minden gyart elnyomó törekvései gymnasiumunkkal is éreztet-esulyukat Elvették tőle a nyilvánosság jogát, Bloch M.

Megalakult, készen van már,
Meg is nyílik nyár utóján.
Majd fellendül akkor minden,
Minek ma még nyoma sincsen.
M megbukik a másik kettő,
Nem telik be fél-esztendő.

Hát' iszen no, másképen csak
Nem is lehet, látja a vak.
Amit nemes eszmék szülnék,
Magas czélok vezérelnek,
Annak sorsa más nem lehet,
Mint — ér fényes sikereket.

Hol a haszon mellékes csak
(Hiszen pénzt oly olcsón adnak)
Hol nem játszik közbe érdek,
Csakis ideálért élnek:
Segíteni a nép nagy baján,
Áldás lesz ott azon munkán.

Jövedelem beosztása,
Mintszerű, nincsen mása.
Hatvanhetes alapon áll.
Nincs ki még egy ilyet talál.
Csak ne legyen majd a vége
Hatvanhét — kiegyezése.

Dalár muri volt a héten
Meg még ezt hadd énekeljem.
A dalárok multsága
„Érkölcslig fényes” ám a
Anyagiás eredménye
Szó mi szó, nem sokat ére.

Daczára, hogy az éneket
Szeretjük mi, énekelget
Ám otthon is sokat nékünk,
Drága, kicsi feleségünk.
Nem csoda hát, a dalárdát
Hogyha nem igen pártolják.

Hogedős.

riczot a tanítástól eltiltják, Greguss Ágostont pedig börtönre veti a hatalom. A szabadabb szellemű, jobb idők beálltával az egyházmegye s az iskolai tanács, megszabadulván a magyar nemzeti közszellemmel se-hogyssem összeálló formások nyügeitől, legjobb belátása és ereje szerint fejlesztette tovább szeretve feltett főgymnasiumát. Végre 1895-ben állami segélyben részesült a gymnasium. „S a forrásból csermely, patak, folyó lesz; a mustár mag fává erősödik. A szerény kezdetből száz év fejlesztő és érlelő hatása alatt így erősödött a szarvasi főgymnasium munkaképes középiskolává.”

Ezek a tények megnyugvásunkra szolgálhatnak iskolánk további erődus fejlődése és munkaképessége iránt.

Ime — végzi Benka értesítését — a száz éves gymnasium fennállását jelző határkö oltárrá válik jövőbe tekintő lelkeink előtt.

A gymnasium száz éves történetét egy kerek s könnyen áttekinthető, egészbe foglaló értekezése után Benkának, Plenczner Lajos ismerteti tudományos nívóan álló leírásával a Chinai birodalom folyóinak vizrajzát.

Most pedig térjünk át a gymnasium ez évi működésének rövid ismertetésére.

A tanulólag létszáma illetőség szerint: helybeli 190, megyebeli 68, más megyékből 126, külföldi 1. Magyar volt 382, német 1, tót 2. Panasolja az értesítő, hogy művelt, előkelő családok pár évtizeddel ezelőtt szívesen vettek tanulókat körükbe s így résztvettek az iskola nevelő munkájában, ma azonban nem így van. S ennek okául igen helyesen jegyzi meg, hogy a dráguló élet zárkózottabbá, a kényelemszeretet önzőbbé teszi kis világunkat. Egyben felveti a kérdést, hogy a fokozódó bajon nem lehetne-e jutányos beutakással segíteni.

A magyar nemzeti faj s eredetnek és hazafiságnak őszinte ápolását nemcsak a tanítás hazafias szellemével, de azzal is támogatja az intézet, hogy megtartotta a Vajda-kör rendezése mellett 1848. március 15-ének s Vajda Péter koszosus költőnknek emlékűnnepét. Itt említi meg az Értesítő a tanuló ifjúság apr. 11-iki ünnepélyét, mi azonban ezt nem ide tartozónak véljük.

Végül még főgymnasiumunk egy kimagasló örömu-nnepéről számol be az Értesítő, melyen egy kitartó, fáradságot nem ismerő, szívben, lélekben s tudományban kimagasló tanára vette igaz érdemének méltó jutalmát.

A közeli és távoli vidék sok kiváló alakja gyült egybe Szarvason, a főgymnasiumban 1902. június 17-én, amikor Lukács György Békésvármegye főispánja a főgymnasium 40 év óta működő tanáranak és 18 év óta igazgatójának, Benka Gyulanak Ő Felsége legfelsőbb kitanutése gyanánt átadta a Ferencz József-rend lovagkeresztjét.

Előfizetési felhívás!

A „Szarvas és Vidéke” jelen számával új félévi előfizetést nyit olvasói részére.

Az a kedveltséget, miben a „Szarvas és Vidéket” olvasói reszesítették, e lap 13 éves fenállása óta meg is érdemli, mert nemcsak arra törekedett, hogy a helyi viszonyokat ismertesse meg a közönség előtt, hanem arra is, hogy közérdekű cikkei közlésével az ily irányú fővárosi lapoknak sokkal költségesebb megrendelését mellőzze.

A „Szarvas és Vidéke” a főváros és a vidék legjobb tonu nőit nyerte meg szépirodalmi részének, míg gazdasági rovatában megtalálja szakemberek től-lából mindazt a gazda, ami csak őt érdekli.

A „Szarvas és Vidéke” megbízott tudósítói útján, a legérdekesebb és legújabb vidéki híreket, újdonságokat is nyújtja olvasóinak.

A „Szarvas és Vidéke” életében történt azon változás, hogy a lap felelős szerkesztését Salacz Elemér, a lapnak eddig is jeles munkatársa vette át, értéket csak növeli, mert vele együtt egy abecziózus, fiatal garda vette át a lap szerkesztését, mely buzgó igyekezetével oda törekedik, hogy a lapnak minden rendű olvasója megtalálja abban az őt érdeklő cikkeket.

Daczára annak, hogy a „Szarvas és Vidéke” szellemi része e felet elsejtelől bővebben jelenik meg, előfizetési ára a régi marad:

Egész évre	8 korona.
Felére	4 "
Negyedévre	2 "

Hirek.

Beköszöntés.

A mai nappal egy új, tetiben erős, szívben, lélekben bátor írói garda ragadta kezébe e lap zászlaját. S

e garda megfogadta, hogy azt a zászlót minden egyéni érdektől függetlenül fogja vinni ama cél felé, melyet magának kitűzött: a közönség javát, hasznát előmozdítani, annak érdekében önzetlenül, fáradságot nem ismerve, szerény tehetségünk szerint közremunkálkodni. Nem tekintve, nem hallgatva semmi másra, csak jelszavunkra: „fiat justitia et nepereat mundus.” Megfogadtuk, hogy el nem ismerünk nálunknál nagyobb urat, csak az igaz érdemet, s fejet nem hajtunk senki és semmi másnak, csak az igazságnak. De ezt megvédjük minden s mindenki ellen s nem fogjuk tűrni, nem fogjuk engedni, hogy kisvárosi egyéni érdekek korlától vessenek a sajtó szabadságának, gátat a vélemény szabad nyilvánításának. S nem téve különbséget ur és paraszt, iparos és munkás, gazdag és szegény között, teljes erőnkkel támogatni fogjuk törekvéseit minden osztálynak igyekezni fogunk érdekeit előmozdítani s így kis városunk fejlődését is előbbre vinni, ha azok a törekvések, érdekek igazságok s nem a köz ellen valók. De érezni fogja ostorunk súlyát személyválogatás nélkül mindenki, ki a közérdek ellen tesz, s mindaz, ami az ellen van, vagy lesz.

Rövid körvonalaiban ez e lap, szerkesztőségének munkaprogramja. Ha igazságos szavakból nem szövének reklámos ígéretek. Tetteink fognak beszélni.

Nehéz feladatának sikeres megoldásához e lap régi olvasóinak továbbra is szíves pártfogását, a nagy közönségnek pedig jóindulatát és támogatását kéri

a SZERKESZTŐSÉG.

— **Tíz éves találkozó.** Ezelőtt tíz esztendővel 38 diák hagyta el az érettségi bizonyítvánnyal kezében a szarvasi főgymnasiumot. Elmentek innét ezelőtt tíz évvel, hogy a mit itt az ifjúság tavasz korában állapotok egy szép, egy fényes jövőről, valósgá változtassák át. Most tíz év után, 1902. július hó 1-én visszajöttek ismét. Nem mind, a 38 közül csak 21. Őt közülök az élet viharos harcából megtért egy csendesebb hazába. Elmaradt 12, s csak 21 jött össze az Árpád nyári helyiségében, visszaélmodják maguknak ifjukoruk rózsás ábrándjait, beszámoljanak egymásnak, mennyit váltott be reményeikből az élet, e legnagyobb uzsorás! Megjelentek a találkozón: Slajcho Mihály (tanár, Eperjes), Králik Pál (mérnök, Gyoma), Szilvássy Sándor (lelkész, Szentcs.) Kovács Károly (főhadnagy, Kecskemét.) Huszár Jenő (póstatiszt, Buda.) Básty Atilla (számtiszt, Szolnok.) Magyarai Samu (m. v. tiszt Szolnok.) Misley Kálmán (albíró, Gyula.) Blázy Lajos (lelkész, Kis-Körös.) Dr. Králik Dani (kincstári ügyész, Szeged.) Schwieger Sándor (főhadnagy, Csehország.) Péteri József (jegyző, B.-Szent-András.) Dr. Belopotoczky György (orvos, Szarvas.) Krsnyak Mihály (bírtok nyilvántartó, Szarvas), Dr. Fuksz Béla (ügyvéd, Szarvas. Dr. Salacz Aladár (ügyvéd, Szarvas.) Marcsák György (jegyző, Doboz. Dr. Varga Lajos (főkapitány, Gyula.) Tarján Ernő (kultur-mérnök, Pécs.) Galik János (pénz. ü. ig. fogalmazó, Pécs.) Rídeg János (tanító, Szarvas.) Az összejöttek 1902. évi május hó 21-én újabb tíz évi találkozássra kötötték szerződést. Még csak egy, miről meg akarunk emlékezni. S ez az — bár természetes, de nálunk még szokatlan s épp azért említésre méltó — előzékeny, barátságos s mintaszerű fogadtatás és kiszolgálás, a mellyel az Árpád-ban ez alkalommal megjelent közönséget a Garai testvérek fogadták. S az a gavallérság számba menő szíves figyelem, hogy a megjelent hölgyek mindegyikét egy-egy szép mellesokorral lepték meg az Árpád gavallér bérli, méltán megérdemli a nyilvánosság előtti elismerést s azt, hogy a közönség pártfogásába vegye a Garai testvéreket.

— **Hivatalvizsgálat.** Dr. Lukács György Békésvármegye főispánja es Bezeredy Gyula ker. anyakönyvi felügyelő tegnap Szarvason időztek a főszolgabírói illetve anyakönyvi hivatal megvizsgálása céljából. Ugy a főispán mint a ker. felügyelő megelégedését fejezte ki a pontos ügyvitel felett.

— **Közigazgatási bizottság ülése.** A vármegye közigazgatási bizottsága rendes havi ülését folyó hó 14-én tartja a vármegye székházának nagytermében.

— **Névváltoztatások.** A m. kir. belügyminiszter engedélye alapján Stejani János szarvasi lakos vezetéknévét „Gyori-re, továbbá kiskorú Glöckner Rezső szarvasi lakos „Gábor”-ra változtatták át.

— **Halálozás.** Benka Gyula es neje sz. Kollár Jolán mint szülők, Jolán es György mint testvérek jelentik Benka Pálnak 28 éves korában 1. évi június 30-án történt elhunyat. A boldogultat Budapesten helyezték örök nyugalomra.

— **Tennisz versenyt** tartott csütörtökön d. u. a helybeli tennisz társaság, melyen az összes szarvasi intelligencia megjelent, sőt a közeli vidékekről is többen vettek részt. A versenyt az Árpád szálloda kerthelyiségében tánc követte, melynek csak a hajnai véget végett.

— **A szarvasi Hitelbank** m. hó 29-én tartotta alakuló közgyűlést Mikólya Minály kir. közjegyző elnöklétele alatt. A megalakulás határozatilag kimondatván, társasági elnöké Derczy Pétert választották meg. Majd Nagy Lászlónak az alapító által vezérgazgató kinevezéséről történt tétetett jelentés, továbbá pedig az igazgatóság megválasztásáról. A felü-

gyelő bizottság megválasztása s az alpitók felelősége iránti intézkedés megtétele után a közgyűlés véget ért.

— **Távozó vasutasok.** A szarvasi állomás fűtőházának személyzete a mozdonyvezetők s a vonat kísérői személyzet végleg elhagyja Szarvasot. Augusztus elsején a vasutigazgatóság ugyanis a fűtőházat Mezőtúrra helyezte át és így a személyzet is kénytelen oda költözni.

— **Tanítók gazdasági tanfolyamon.** A földművelésügyi minisztérium a szünetidőben tartandó gazdasági tanfolyamra, a békésvármegyei tanítók közül a következőket vette fel: Dolga István kétegyházi Kállo Gyula és Ridegh János szarvasi Fürst János orosházi, Simó János mezőberényi, Szentkereszty Lajos dobozmezei, Derkán György sámsoni és Nagy Elek öcsödi tanítókat.

— **Népszínházi tagok Szarvason.** Mint értesülünk, a közel jövőben a vígszínház néhány tagja fog Szarvason művész estélyt rendezni. Előre is örülünk az élvezetnek, melyben minket a kiváló művészek fognak részesíteni.

— **Az előljáróság figyelmébe.** A közönség érdekében, a kik a nyár rekkennő melege és az utca türeltlen pora elől estéknként az Erzsébetligetben keresnek menedéket, felhívjuk előljáróságunk figyelmét arra, hogy az erzsébetligeti félkezü csósz a kijáró közönséget trágár előadásaival rémitgeti, úgy hogy nem csak a nők, hanem minden jóízű férfi is megbotránkozik ez ostoba és szemtelen viselkedésen. Miért is felhívjuk az előljáróságot, hogy vagy más, illetudóbb csószot alkalmazzon, vagy pedig ennek parancsolja meg elcsappattatás terhe alatt, hogy mivel az esti sötétséget

nem ó hivatott illuminált állapotával elűzni, rendesebben viselkedjék.

— **Kanyaró dühöng Szarvason,** mely leginkább a gyermekeknek rémes látogatója. Szerencse az évszáz vizsgák már meg voltak tartva és így a gyermekek kevesebb érintkeznek egymással. Az első kerületi ovodát a járvány tartamára a hatóság bezárta.

— **Uj esti vonat.** Mint értesülünk, az illetékes közöket azon terv foglalkoztatja, hogy a Szarvasról éjjeli 12 órakor induló s Pest fele csatlakozást nyerő vonat ezután este 8 órakor induljon. Erre annak idején majd visszatérünk.

— **Müaréna Szarvason.** A piactéren felállított sátorba jeles művész társaság mutatja be estéknként előadásait, melyre a közönség figyelmét felhívjuk. — A végig érdekes műsorból kiemeljük Addison k. a. műlővész, Guntner erőművész, Irénke k. a. nemzetközi táncosnő, a Zenebohócok- és Fischei jongleur mutatványait. A kitűnő társulat több érdeklődést érdemelne a közönség részéről.

— **Mint értesülünk,** a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-bank, ezen előzékenységeről általánosan ismert- előkelő fővárosi pénzüzetet ujabban jelzalog osztályt nyitott s ajánljuk mai számunkban megjelent idevonatkozó hirdetését különösen gazdaközönségünk figyelmébe.

— **Ha a hőség elől akar menekülni,** úgy keresse fel Konrad János kitűnő fürdőjét!

**Liadó és laptulajdonos: Sámuel A.
Felelős a szerkesztésért: Salacz Elemér.**



Ha könyvtárát vagy szalon-asztrálát a

Zichy Mihály

albummal, egy valóban értékes remekművel akarja díszíteni, akkor fizessen elő a Pesti Naplóra, hazánk e legrégebb, független és közkedvelt napilapjára. A díszmű ingyenes megküldése egész évi előfizetéshez van kötve de előlegezve megkaphatják már karácsonykor új előfizetőink is, a kik fél, vagy negyedéves részletekben, de megskazitás nélkül fizetnek elő. Az eredeti mű bolti ára 90 korona.

Tisztelettel a PESTI NAPLÓ kiadóhivatala.



Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bank

Budapesten, V., Dorottya-utca 6. sz. saját ház.

Befizetett részvénytőke 30 millió korona.

A bank ujabban a

jelzalog üzletet

vette fel üzleti körébe.

Jelzalog kölcsönöket engedélyez földbirtokokra

városi nagy bérházakra saját kibocsátású

4 százalékos zálogleveleket

alapján 20 éves, 30, 40, 50, 60, 65 és 70 éves törlesztésre a legelőnyösebb feltételek mellett.

A benyújtásokat a leggyorsabban bonyolítja le; minden megkeresést 48 óra alatt válaszában részesít.



Kölcsön zsákok igen jutányosan kaphatók: KESZT SANDOR-nál,

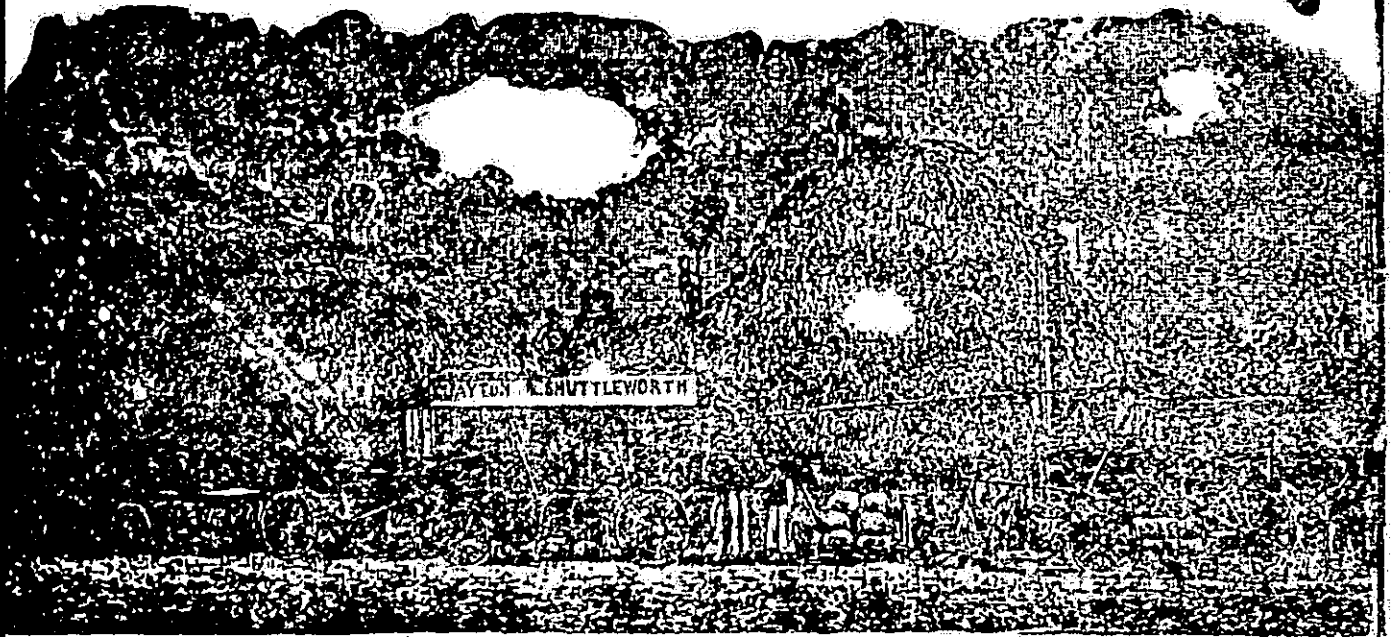
István király-ut, új patika mellett saját ház.



Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

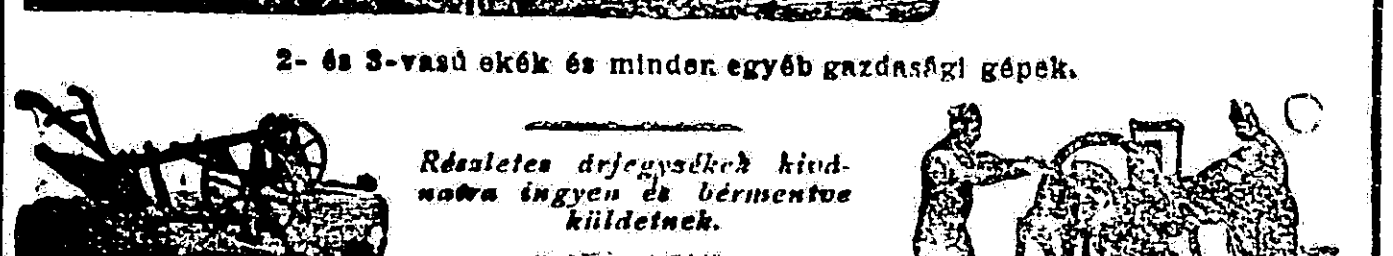
által a legjutányosabb árak mellett ajánljuk:



Locomobil és gözcséplőgép-készletek 2/2, egész 12 hordós, továbbá járgány-cséplőgépek, löher-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kuszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



„Columbia-Drill“ legjobb sorvetőgépek, szecskaevőgők, fűpavagók, kukorica-morzsolók, daráló, grig-malmok, egytomes acél-akék.

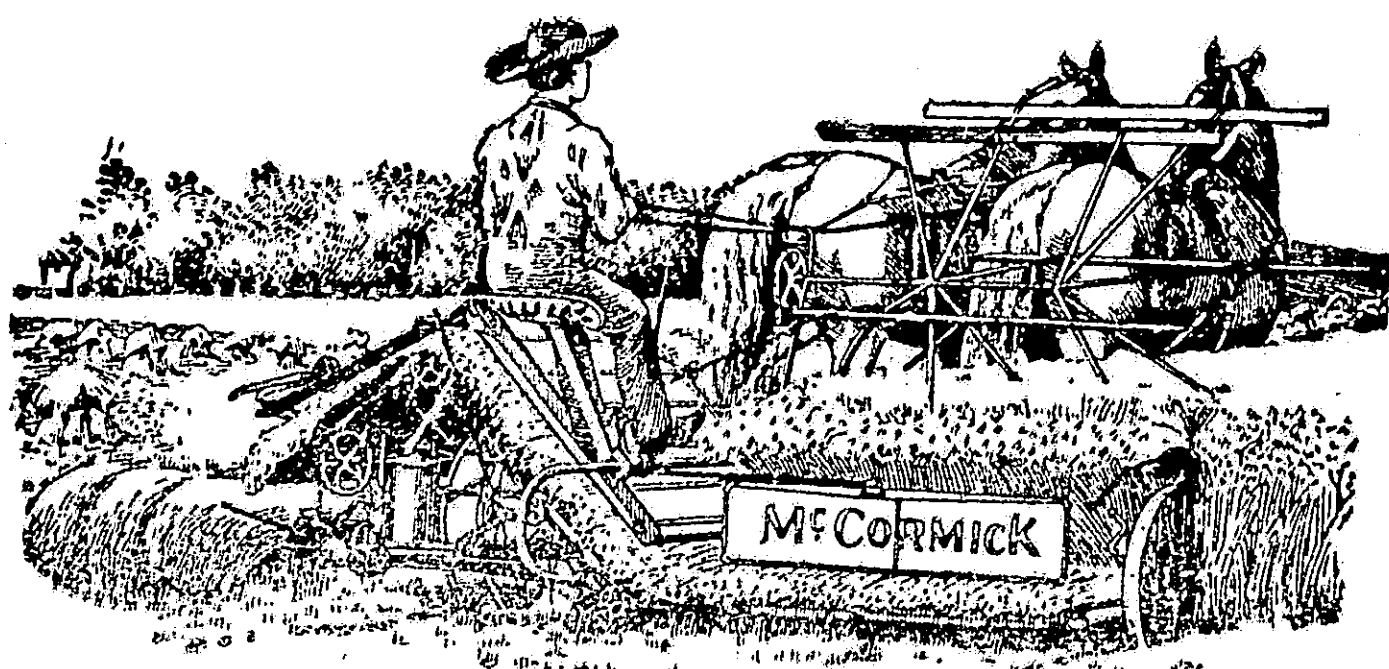


Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagó aratógépgyár.)

GRAND PRIX



PARIS 1900-ban.

Kéveköttő aratógép, Fűkaszalógép, Készörülőkészülék,

„Daisy“ marokkrakó aratógép, Szénagyűjtő gereblye és Kéveköttőfonal

gyártmányai.

Nevásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olcsó tartalék-részek óriási raktára.

Tessék mintakönyvet kérni!

VILLIAM J. STILLMAN igazgató.

Évi termelés: 362000 gép.

BUDAPEST V. kerület, Váci-ut 30. szám.

FRANKLIN-féle

Magyar Remek-írók

Arany János írók
Arany László
Bajza József
Czuczor G.
Garay J.
Kemény Zsigmond
Szigligeti Ede
Tompa Mihály
Vajda János
Vörösmarty Mihály munkái **csakis**

a FRANKLIN-féle MAGYAR REMEKIRÓK gyűjteményében jelennek meg.

Senki más

ez időszert ki nem adhatja, mert kizárólagos kiadó joguk a Franklin-Társulaté.

Az 55 kötetes gyűjtemény ára 220 korona.

Az öt kötetből álló első sorozat megjelent.

Tartalma:
Arany János munkái I. sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.
Vörösmarty munkái I. sajtó alá rendezte Gyulai Pál.
Tompa M. munkái I. sajtó alá rendezte Lévy József.
Garai János munkái. sajtó alá rendezte Ferenczi Zolt.
Csiky G. színművei. sajtó alá rendezte Vadnay Károly
Együtteményt kiegészíti

Shakspeare összes színművei

6 kötetben kiadja a Kisfaludy-Társaság, melyet köve 80 korona helyett 20 korona kedvezményes áron kapnak

a Franklin-féle Magyar Remekírók megrendelbi.

Havi részletfizetésre beszerezhetők.

Vigyázat a megrendelésnél hogy a kínált gyűjteményben a fűnt felsorolt írók hennfoglaltatnak-e?!

